

*Für alle Fragen zu Rauchwarnmeldern wie*

*Montage/Demontage  
Störungen  
Kontrolle*

*können Sie in der Geschäftsstelle nachfragen.*

Allgemeine Informationen:

Die Rauchwarnmelder der Fa. Metrona sind funkgesteuert, d.h. zur jährlichen Kontrolle muss ihre Wohnung (außer Reihenhauswohnungen) nicht betreten werden. Die Daten werden aus dem Datensammler im Hausflur ausgelesen.

Bitte übermalen Sie die Rauchmelder bei Renovierungsarbeiten nicht. Schrauben Sie das Gerät aus dem Halter und notieren Sie den Raum, in dem das Gerät montiert war. Den Halter von der Decke abschrauben und alles staubfrei (z.B. In einer Plastiktüte) einlagern.

Achtung: das Gerät piept alle 15 Minuten, solange es abmontiert ist.

Nach der Renovierung den Halter wieder am gleichen Platz an der Decke anschrauben und das Gerät montieren.

**Sollte ein Gerät alarmieren, ohne dass Sie einen Brand oder Rauch feststellen können, lesen Sie bitte die angehängte Anleitung aufmerksam durch. Können Sie die Störung nicht beseitigen, rufen Sie die Telefonnummer auf der letzten Seite an. Dort wir Ihnen weitergeholfen.**

(Fehlerhafte Geräte ggf. abmontieren und irgendwo lagern, wo das Piepen nicht stört z.B. Im Keller).

# Bedienungsanleitung

## Rauchmelder RM 680110



# I. Betriebs- und Warnsignale im Überblick

<p>))) Lauter Warnton alle 2 Sekunden</p> <p>* LED blinkt 1 mal alle 2 Sekunden</p>		<b>Alarm</b>
<p>))) Leiser Warnton 3 mal alle 5 Minuten</p> <p>* LED blinkt 1 mal alle 5 Sekunden</p>		<b>Gerätestörung</b>
<p>))) Leiser Warnton 2 mal alle 10 Minuten</p> <p>* LED blinkt 2 mal alle 30 Sekunden</p>		<b>Abstandskontrolle</b>
<p>))) Leiser Warnton 3 mal alle 15 Minuten</p> <p>* LED blinkt 3 mal alle 15 Minuten</p>		<b>Demontageerkennung</b>
<p>))) Prüfton (reduzierte Lautstärke)</p> <p>* LED blinkt simultan mit Prüfton</p>		<b>Funktionsprüfung</b>
<p>⊘ Kein akustisches Signal</p> <p>* LED blinkt nicht</p>		<b>OK Normalbetrieb</b>

## II. Erläuterungen



### Alarm

Beachten Sie hierzu Abschnitt V. - Verhalten im Brandfall (siehe Rückseite). Im Falle eines Alarms lässt sich der Rauchmelder RM 680110 durch Drücken der Prüftaste stumm schalten. Die LED blinkt weiterhin alle zwei Sekunden. Ist die Ursache nach 15 Minuten nicht behoben, startet der Alarm von Neuem.

Sollte der Warnton trotzdem weiter ertönen, betätigen Sie die Prüftaste. Benachrichtigen Sie vorsorglich Ihre Nachbarn, so dass nicht grundlos die Feuerwehr alarmiert wird.

### Verhalten bei Täuschungsalarm

Baustaub, Wasser- oder Küchendämpfe können zu einem Täuschungsalarm (lauter Warnton) führen. Einen Täuschungsalarm schalten Sie durch Drücken der Prüftaste stumm. Sorgen Sie umgehend für eine gute Durchlüftung des Raumes.

### Verhalten bei Fehlalarm

Einen Fehlalarm (lauter Warnton ohne erkennbaren Grund) schalten Sie ebenfalls durch Drücken der Prüftaste stumm. Benachrichtigen Sie vorsorglich Ihre Nachbarn, so dass nicht grundlos die Feuerwehr alarmiert wird.



### Gerätestörung

Im Falle einer Gerätestörung lässt sich der Rauchmelder RM 680110 durch Drücken der Prüftaste stumm schalten. Es ertönt ein kurzer Ton, die LED blinkt weiter. Die Stummschaltung einer Störungsmeldung hält drei Tage an.

Für die Dauer der Stummschaltung blinkt die LED weiterhin 1 mal pro fünf Sekunden.

Nach dreimaliger Stummschaltung ist die Deaktivierung nur noch jeweils für einen Tag möglich.

Bitte veranlassen Sie einen Gerätetausch. Setzen Sie sich hierzu mit Ihrer Hausverwaltung/Ihrem Vermieter in Verbindung.



### Abstandskontrolle

Im Falle eines Alarms aufgrund der Abstandskontrolle schalten Sie den Rauchmelder RM 680110 durch Drücken der Prüftaste stumm. Es ertönt ein kurzer Ton, die LED blinkt weiter. Die Stummschaltung einer Abstandskontrolle hält 3 Tage an.

Umkreis von 50 cm des Rauchmelders. Für die Dauer der Stummschaltung blinkt die LED weiterhin 2 mal pro 30 Sekunden.

Entfernen Sie alle Einrichtungsgegenstände und Hindernisse im

Muss der Rauchmelder RM 680110 versetzt werden, informieren Sie dazu Ihre Hausverwaltung/Ihren Vermieter, um eine fachgerechte Ummontage zu gewährleisten.



### Demontageerkennung

Den Rauchmelder RM 680110 - außer bei Renovierungen - nicht demontieren.

Der Rauchmelder lässt sich nicht stummschalten, beachten Sie hierzu III. Sicherheitshinweise.



### Funktionsprüfung

Beim Drücken der Prüftaste führt der Rauchmelder RM 680110 eine Prüfung der Rauchmelderfunktion durch.

Beachten Sie, dass das Gerät anschließend für 15 Minuten stumm geschaltet ist. In dieser Zeit erfolgt keine akustische Alarmierung.



### Normalbetrieb

Im Normalbetrieb gibt der Rauchmelder RM 680110 kein akustisches Signal ab und die LED blinkt nicht.



## III. Sicherheitshinweise

### Vorgehen bei Renovierungen

- Den Rauchmelder RM 680110 – außer bei Renovierungen – **nicht demontieren**.
- Während einer Renovierung der Wohnung entfernen Sie das Gerät und lagern Sie den Melder und ggf. Sockel getrennt und staubfrei in einer Plastiktüte.
  - Den Rauchmelder RM 680110 nicht mit Farbe überstreichen, übertapezieren oder abkleben.
  - Um das Gerät aus dem Sockel zu entnehmen, drehen Sie das Gehäuse gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie es ab.
  - Bleibt der Rauchmelder RM 680110 länger als maximal 2 Wochen demontiert, gibt er eine akustische Meldung aus (siehe Tabelle „I. Betriebs- und Warnsignale im Überblick - Demontageerkennung“). Nach Wiedereindreihen in den Sockel erlischt die Meldung. Die Stummschaltung im demontierten Zustand ist nicht möglich.
- Nach der Renovierung umgehend **an gleicher Stelle dasselbe Gerät** wieder montieren und eine Funktionsprüfung durch Drücken der Prüftaste durchführen. Die Betriebsbereitschaft erfolgt mit dem Eindrehen des Rauchmelder RM 680110 in den Sockel.

### Abstände einhalten

- Einrichtungsgegenstände wie z. B. Schränke, Vorhänge, Baldachine oder Lampen **nicht näher als 50 cm** zum Rauchmelder RM 680110 positionieren.

### Informieren Sie unverzüglich Ihre Hausverwaltung/ Ihren Vermieter in folgenden Fällen:

- Bei baulichen Änderungen und Nutzungsänderungen einzelner Räume.
- Wenn z. B. innerhalb des Schlafzimmers eine Teilung erfolgt bzw. ein Raumteiler eingebaut wird oder wenn das bisherige Wohnzimmer zum Schlaf- oder Kinderzimmer wird, da dadurch zusätzliche Rauchmelder RM 680110 erforderlich sind.

### Hinweis bei Einsatz von Ventilatoren

Ventilatoren beeinflussen die Rauchanströmung des Rauchmelder RM 680110 negativ und verzögern die Rauchdetektion.

### Fest eingebaute Batterie

Den Rauchmelder RM 680110 nicht öffnen. Die Batterie ist fest eingebaut und ein Wechsel nicht erforderlich.

### Montage nur durch geprüfte Fachkräfte

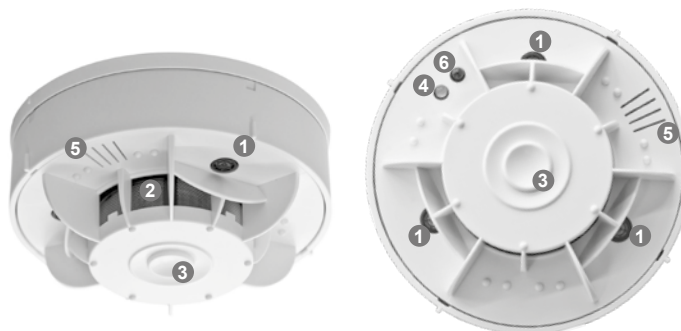
Die Montage erfolgt durch geprüfte Fachkräfte. Diese montieren den Rauchmelder RM 680110 mit dem beiliegenden Montagematerial (je zwei Dübel und Schrauben) in Zweilochmontage nach DIN 14676.

### Der Rauchmelder RM 680110 überprüft sich selbst sowie das Umfeld.

Wir empfehlen Ihnen darüber hinaus jedoch, selbst mindestens einmal im Jahr eine Überprüfung durchzuführen. Eine darüber hinausgehende Wartung des Rauchmelders RM 680110 ist nicht erforderlich.

## Funktionen

- ① Ultraschallsensoren zur Abstandskontrolle
- ② Raucheintrittsöffnung
- ③ Prüftaste
- ④ Rote Leuchtdiode zur optischen Meldung
- ⑤ Lautsprecher zur akustischen Meldung
- ⑥ Infrarotdiode für Montage



## IV. Technische Daten

- Der Rauchmelder RM 680110 ist nach DIN EN 14604 hergestellt und zeichnet sich durch das „Q“-Label aus. Voraussetzung hierfür ist die erfolgreiche Prüfung nach den strengen Anforderungen der vfdb<sup>1</sup> Richtlinie 14-01.
- Rauchererkennung nach dem Streulichtverfahren.
- Fest eingebaute Batterie mit einer Lebensdauer von zehn Jahren plus ein Jahr Reserve.
- Infrarotüberwachung der Raucheintrittsöffnungen.
- Ultraschall-Abstandskontrolle – automatische Prüfung, ob sich im Umkreis von 50 cm Hindernisse befinden, die das Eindringen von Rauch verzögern können.
- Regelmäßige automatische Funktionskontrolle, zusätzliche Funktionskontrolle jederzeit manuell über Prüftaste möglich.
- Verschmutzungserkennung und Nachführung der Empfindlichkeit.
- Demontageerkennung nach Entnahme des Melders aus dem Sockel.
- Alle Meldungen in der Nacht – außer die Alarmierung von Brandrauch – werden auf den nächsten Tag verschoben.

Der Rauchmelder RM 680110 ist für Personen, die über ein eingeschränktes Wahrnehmungsvermögen verfügen, unter Umständen nicht geeignet. Bitte wenden Sie sich in diesem Fall an Ihre Hausverwaltung/Ihren Vermieter.

<sup>1</sup>vfdb : Vereinigung zur Förderung des Deutschen Brandschutzes e.V.

## V. Verhalten im Brandfall

### A) Brand in der Wohnung



### B) Brand im Treppenhaus



## VI. Elektrogesetz (ElektroG)

Wir erfüllen die Verpflichtungen des Elektro- und Elektronikgerätegesetzes (ElektroG) in Deutschland und weisen auf Folgendes hin:

Rauchmelder dürfen nicht in den Hausmüll. Sie beinhalten wertvolle Rohstoffe, die umweltschädlich sind und wiederverwertet werden können. Batterien können bauartbedingt nicht sicher entfernt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, die Geräte zu einer geeigneten Sammelstelle bei Handel oder öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern zu bringen, wo sie zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Elektroaltgeräten separiert werden.



Das Mülltonnen-Symbol bedeutet: Elektroaltgeräte dürfen nicht in den Hausmüll.

	<p>EN 14604:2005 + AC 2008 Rauchwarnmelder RM 680110 Leistungserklärung Nr.: 1772-130592 Verwendungszweck: Brandschutz System 1 Vds-Nr.: G214128</p>
<p>Hager Security SAS 140 rue du Pré de l'Horme 38920 Crolles Cedex France</p>	<p>Hiermit bestätigt Hager Security SAS, dass der Rauchwarnmelder mit Art.-Nr. RM 680110 mit den Vorschriften folgender europäischer Richtlinien übereinstimmt: - Richtlinie RE-D 2014/53/EU ab 13. Juni 2017 Die RoHS Anforderungen werden erfüllt.</p>



# Nutzerinformation

## Rauchmelder<sup>star</sup> (RM 6801 10)

### Herzlichen Glückwunsch zum Rauchmelder<sup>star</sup> von BRUNATA-METRONA

Im Brandfall breitet sich der tödliche Rauch schnell und oft unbemerkt in der gesamten Wohnung aus. Ein Rauchmelder schützt Sie und Ihr Zuhause, denn er warnt frühzeitig vor Brandrauch, vor allem im Schlaf, wenn der menschliche Geruchssinn nicht aktiv ist. So gewinnen Sie kostbare Zeit, um sich in Sicherheit zu bringen und Hilfe herbeizurufen.



Bei baulichen Änderungen und/oder Nutzungsänderungen einzelner Räume informieren Sie bitte unverzüglich Ihren Vermieter/Ihre Hausverwaltung.

Zum Umgang mit dem Gerät, über Handlungsanweisungen bei Störungen sowie über die Betriebs- und Warnsignale des Rauchmelder<sup>star</sup> informiert Sie die Bedienungsanleitung. Wenn darüber hinaus Unklarheiten bestehen, wenn der Rauchmelder<sup>star</sup> eine Störung meldet oder wiederholt Alarmmeldungen ausgibt, wenden Sie sich bitte an unsere – für 24 Stunden am Tag erreichbare – telefonische Hotline:

BRUNATA-METRONA Rauchmelder-Hotline:

# 0800 000 17 97

(Kostenfrei aus dem deutschen Festnetz und Mobilfunknetz)

- DE** Weiterführende Unterlagen stehen Ihnen unter [www.brunata-metrona.de](http://www.brunata-metrona.de) zum Download zur Verfügung.
- GB** Further information is available for download at [www.brunata-metrona.de](http://www.brunata-metrona.de).
- FR** Vous trouverez d'autres documents à télécharger sur [www.brunata-metrona.de](http://www.brunata-metrona.de).
- IT** Altri documenti possono essere scaricati da [www.brunata-metrona.de](http://www.brunata-metrona.de).
- ES** Encontrará demás documentación para descargar en [www.brunata-metrona.de](http://www.brunata-metrona.de).
- GR** Περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να κατεβάσετε από την ιστοσελίδα [www.brunata-metrona.de](http://www.brunata-metrona.de).
- TR** Daha ayrıntılı bilgi içeren belgeleri, [www.brunata-metrona.de](http://www.brunata-metrona.de) adresinden indirebilirsiniz.
- RU** Дополнительная документация доступна для скачивания на сайте [www.brunata-metrona.de](http://www.brunata-metrona.de).
- PL** Dalsza dokumentacja jest dostępna pod adresem [www.brunata-metrona.de](http://www.brunata-metrona.de), skąd można ją ściągnąć.
- HR** Opširniju dokumentaciju možete preuzeti na stranici [www.brunata-metrona.de](http://www.brunata-metrona.de).
- AL** Dokumente të tjera mund të gjenden për shkarkim në [www.brunata-metrona.de](http://www.brunata-metrona.de).
- AE** [www.brunata-metrona.de](http://www.brunata-metrona.de) ويمكنك تحميل مزيد من البيانات ذات الصلة من خلال الموقع الإلكتروني
- KU** Dikarin belgeyên bêtir di [www.brunata-metrona.de](http://www.brunata-metrona.de) da binêrin u daxîn bikin.

Hersteller: Atral-Secal GmbH, Modell RM 680110



BRUNATA-METRONA ist Mitglied der Kampagne  
„Rauchmelder retten Leben“  
des Forums Brandrauchprävention e.V.  
[www.brunata-metrona.de](http://www.brunata-metrona.de)